



Совет Безопасности

Distr.: General
16 April 2013
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 16 апреля 2013 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить письмо министра иностранных дел и международного сотрудничества Республики Мали Тьемана Кулибали от 29 марта 2013 года (см. приложение).

Буду признателен, если Вы доведете содержание настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**



Приложение

[Подлинный текст на французском языке]

Мы с удовлетворением восприняли доклад о ситуации в Мали от 26 марта 2013 года (S/2013/189).

Нам приятно, что в докладе были отмечены серьезные успехи, достигнутые в рамках политического процесса после принятия резолюции 2085 (2012), в частности принятие «дорожной карты» на переходный период и создание Национальной комиссии по диалогу и примирению.

Мы согласны с оценкой положения в плане безопасности, представленной в докладе, в котором необходимость восстановления государственного суверенитета Мали на всей территории страны определена в качестве приоритетной задачи.

По нашему мнению, доклад заложил хорошую базу для обсуждения вопроса об учреждении будущей операции Организации Объединенных Наций в Мали в том смысле, что вариант 2 созвучен концепции, которую я Вам изложил во время наших переговоров 15 марта 2013 года в Нью-Йорке.

Вновь подтверждая свою готовность тесно сотрудничать с Вами в деле урегулирования ситуации, сложившейся в моей стране, прошу Вас, господин Генеральный секретарь, принять уверения в моем глубоком уважении.

(Подпись) Тьеман Юбер Кулибали
